

Columbia

Tidning för Columbia-konferensen.

Arg. V.

ROCK ISLAND, ILL., och Moscow, Idaho, den 1 FEBRUARI 1904.

No. 2.

Min väns röst.

I världens larm och brus
jag hör en stämma hviska:
det är som sus i skog,
som vattuströmmar friska.

Den rösten hvilat ger
åt vandringsman på heden,
ger styrka, hopp och mod,
upplyser mörka leden.

Det vännen är; hans röst
är ljuf för sargadt hjärta.
Att frälsa oss han bar
all världens synd och smärta.

Hans röst hugsvalar mig,
när sorgens tagg mig sårar;
han lindrar hjärtats kval,
han torkar mina tårar.

Låt honom bli din vän!
Han är den allra bäste.
Han mäktig är att bli
i lif och död ditt fäste.

MAJA i D. U. T.

På väg till lidandet.

Luk. 18: 31—43.

Det är Jesus, som omtalar för sina lärjungar, att han skulle gå till Jerusalem, där han skulle lida den skymfligaste behandling, hån och begabberi och slutligen dödas. De heliga profeternas utsagor om Människosonen skulle fullbordas. Men Jesus omtalar äfven sin om seger vittnande uppståndelse. I vissheten om denna seger och dess stora välsignelse för mänskligheten gick han villigt på denna självvalda marterstråt och bar med undergifvenhet allt, hvad som enligt Guds eviga rådslut skulle öfvergå honom.

Hvarför gick Jesus denna lidandets väg? Skriftens utsagor därom äro många och tydliga. Det var icke för sin egen skull som han gjorde det, utan för fattiga syndares skull, för vår skull. Han ville bereda frälsning för oss arma syndare, och detta kunde icke ske utan därigenom, att han offrade sig själf. "Så älskade Gud världen, att han utgaf sin enfödde Son." Och Sonens kärlek var lika, så att han villigt lät sig utgifvas. Det var den himmelske Fa-

terns vilja, att Jesus skulle tömma lidandesbägaren till sista droppen. Jesus sade: Det är min mat att jag gör hans vilja, som har sändt mig. Han var den, som så älskade sina vänner, att han gaf sitt lif för dem, Joh. 15: 13. Han tog sig an vår sak och gjorde den god. Hvilken utesägligt dyrbar tröst utgör icke detta för den, som lärt känna sig själf som en förlorad syndare. Det är fröjdesämnet för alla Guds barn under korsvägen i Jesu fotspår.

Jesus sade: Se vi gå upp till Jerusalem. Hans lärjungar skulle gå med honom och vara vittnen till hans lidande och död. Det samma står fast med afseende på Jesu lärjungar i alla tider. Väl kunna de icke i bokstaflig mening se hans lidande, men i anden och ordet kunna de det. Det bör för alla sanna Jesu lärjungar vara kärt att begrundad ordet om hans lidande, och det ofta. Under den ljufliga fastlagstiden gifves dem ock en särskild och kärkammen anledning att begrundande följa sin Mästare till Jerusalem, till den "öfre salen", till Getsemane och till Golgata. Med den andra söndagen i denna månad få vi börja denna vandring. Må genom vår Guds innerliga barmhärtighet den stundande fastlagstiden medföra rik välsignelse till oss en hvar!

Simeon.

Luk. 2: 25—35.

Det är en älsklig och lärorik bild, som i detta bibelställe oss föreställes. Simeon omtalas såsom varande "rättfärdig och from och väntande efter Israels tröst, och den Helige Ande var öfver honom, och för honom hade blifvit uppenbaradt af den Helige Ande, att han icke skulle se döden, förrän han hade sett Herrens Smorde. Och han kom af Andens tillskyndelse till templet." Och då han höll barnet Jesus i sina armar, sade han: "Herre, nu låter du din tjänare fara i frid, efter ditt ord, ty mina ögon hafva sett din fräls-

ning." Huru lycklig var icke den äldrige Simeon då!

Fråga vi nu efter orsaken till denna hans lycka, så skola vi finna den uti hans trosförening med Gud. På flera sätt i de anförda orden är denna framställd. Allt gifver vid handen, att han var ett sant Guds barn, och den som äger det för Simeon utmärkande, äger ock del af samma lycka, som var hans. Låtom oss i korthet närmare erinra om det, som säges om Simeon.

Det heter, att han var rättfärdig. Icke var han detta genom någon sin egen förtjänst eller värdighet, utan han var det genom tron på den utlofvade Frälsaren. Genom tron på samme Frälsare kan hvarje syndare blifva lika rättfärdig som Simeon, ty "den som tror på honom, som gör den ogudaktige rättfärdig, hans tro varder honom räknad till rättfärdighet."

Med denna rättfärdighet följer det Gud hängifna sinnet, som yttrar sig i sann fromhet eller en vandel i gudsfruktan.

Simeon ägde den Helige Ande. Denne är barnaskapets Ande, om hvilken Paulus säger: "Anden själf vittnar med vår Ande, att vi äro Guds barn." Hvarje Guds barn äger således samma dyrbara förmån, samma gåfva: den Helige Ande. Och där den Helige Ande är, där äro ock hans frukter, nämligen "kärlek, fröjd, frid, långmodighet, mildhet, godhet, trohet, saktmodighet, återhållsamhet." Och likasom Simeon var viss, att han före sin död skulle få se "Herrens Smorde", så skänker den Helige Ande en visshet om trosföremålet: "Jag vet, på hvem jag tror."

I lydnd för den Helige Andes maning gick Simeon till templet, där han ock fann den, efter hvilken han hade längtat. En salig lydnd. För ett Guds barn är det städse angeläget att i allt och vid alla förhållanden lyda Guds vilja. I och genom ordet är det som den Helige Ande undervisar oss. Det gäller därför

att med all flit gifva akt på detta ord och bedja om ett lydaktigt hjärta. Den, som går till gudstjänsten med ett sinne öppet för Guds ord och med bön om välsignelse af sin kyrkogång, skall visserligen ock få erfara bönhörelse. Du, som stannar borta från Guds hus, då du dock känner en kraftig inre maning att dit begifva dig, besinna, hvad lydnad för den maningen kunde medfört för frukt åt dig.

“Herre, nu låter du din tjänare fara i frid.” Nu ville Simeon intet mer här på jorden; till himmelen sträckte sig hans längtan. Herren hade begåfvat honom med ett saligt hopp. Detta är en af de kostligaste gåfvor Gud beskär de sina: salighetens hopp. Det bästa väntar dem till sist: den nya himmelen och den nya jorden, där allt och äfven de själfva äro idel fullkomlighet, där ingen synd, ingen värk, ingen brist finnas, men där framför allt Herren är, i hvars omedelbara åskådande de få fröjda sig med ovansklig fröjd.

“Mina bröder, jag anser mig icke själf hafva fattat det, men ett säger jag: Jag förgäuter det som är tillryggalagdt och sträcker mig mot det som är framför och jagar mot målet efter den segerlön, som förhållas af Guds kallelse ofvanefters i Kristus Jesus.” Mot hvilket mål jagar du, käre läsare?

Från ett dödsläger.

En af mina församlingsmedlemmar låg på sitt yttersta. Mina besök hos honom voro på det sista för mig synnerligen uppbyggliga. Jag såg ett färskt exempel på evangelii kraft. Han var länge svårt tryckt af lifvets bördor, fattigdom och sjukdom. Hans lynne var också sådant, att han *kände* nästan ständigt deras tyngd. Af idel deltagande kände äfven jag mig tryckt. Slutligen frågade jag rätt fram: är ni viss om syndaförlåtelsens nåd? Han sade *nej*. Han hade mycket bedt därom, men ej vunnit denna visshet. Jag läste då berättelsen om Jesu korsfästelse och död och fäste hans uppmärksamhet på det ordet: “Det är fullkomnadt.” “Det är mycket trösterikt”, sade han. Från den stunden voro alla bördor borta från hans sinne. Hjärta och mun voro fulla af Guds lof. Ej ett ord mer om bördor. Blott några timmar före slutet sade jag åt honom: “Om jag än

vandrade genom dödsskuggans dal” o. s. v. Ett leende, så fullt af frid och glädje som möjligt, spred sig öfver hans ansikte, och han hviskade: “*Det är godt.*” Snart tyktes han slumra in af matthet, men leendet varade länge efter. En skönare syn har jag sällan sett.

En fader gaf

en dag ett stort päron till hvar och en af sina söner. Några dagar senare frågade han: “Nå, barn, huru smakade präonen?”

“Utmärkt”, svarade den äldste, “de hade en mycket fin smak, och jag har därför satt kärnorna, så att vi en gång må kunna få många sådana sköna päron.”

“Godt”, sade fadern, “af dig skall det blifva en duktig trädgårdsmästare.”

“Jag”, berättade den andre, “tyckte, att mitt päron smakade så godt, att jag bad mor att få hälften af hennes. Kärnorna kastade jag bort.”

“Det var både själfviskt och oklokt handladt”, sade fadern.

“Min bror kastade bort kärnorna”, inföll den tredje, “men jag tog vara på dem, åt upp dem och sålde mitt päron för 10 öre.”

“Se där den blifvande köpmannen”, sade fadern. “Men du, min gosse”, fortfor han, vändande sig till den yngste, “har du intet att berätta? Huru smakade dig ditt päron?”

“Det vet jag icke”, svarade den lille undvikande.

“Huru, har du icke ännu smakat på det.”

“Nej, jag gaf det till vår sjuke granne; han ville icke taga emot det, men jag lade det på hans bord och sprang min väg.”

Tårar kommo i faderns ögon. Rödd klappade han sin son och sade: “Du har använt ditt päron på bästa sätt, och Gud skall gifva dig det åter.” Efter TOLSTOJ.

D. U. T.

Hvad älskar du mest?

O människa, hör,
hör sannings ord:
Det ljufva på jorden det dör,
det flyktar sin kos,
ei blommar på jord
den eviga sällhetens härliga ros.

Den rosen så skär,
så huld spirar fram
i nejder, ej skådade här.

Hvad ingen här såg,
hvad ingen förnam,
i himlen bereds åt din trängande
håg.

Där väntar dig fröjd,
där väntar dig det,
som riktigt kan göra dig nöjd.
Där har du en vän,
den bästa jag vet,
o, känn dock din älskade Fader igen!

Han räcker sin famn
mot världarnas här,
på händerna stå deras namn.
Oändlig i makt
och kärlek han är,
kring allt han utsträcker sin vård
och sin vakt.

Han ser ock till dig,
och godheten sin
han gjuter utöfver din stig.
Allt godt, som du njöt,
hvar fröjd, som blef din,
ur kärlekens källa därofvän det flöt.

Hvar morgon, som kom
med sol och med hopp,
Guds godhet han talade om.
Hvar afton, som bjöd
din ande och kropp
sin hvila: ett fridsbud från himlen
där ljöd.

O, lär dig en gång
att känna din Gud,
din hjälp under möda och tvång.
Lär känna hans råd,
hans heliga bud
och ljufheten utaf hans eviga nåd.

Lär känna hans Son,
den skönaste bild
af kärleken ofvanifrån,
vid honom dig fäst,
din Frälsare mild,
och lär dig af honom hvad gagnar
dig bäst.

Då blifver du först
rätt lycklig och glad,
då har du den skatt, som är störst
därofvän och här,
då äger du hvad
vi mest böra älska, hvad härligast är.

Säg, broder, har du
i fröjdernas tal
den eviga funnit ännu?
Ack, längre ej dröj
att göra det val,
ditt hjärta från jorden till himme-
len höj!

Tv ej skall du bli
rätt lycklig och glad,
för'n “Sonen fått göra dig fri”.
Hvad älskar du mest,
min broder, o hvad?
Hvad är det du skattar som skönast
och bäst? —N.



Kyrkliga nyheter.

Sc. ev. luth. församling är nu organiserad i Vancouver, B. C. Organisationen fullbordades den 29 dec. 1903.

* * *

På årsstämman den 4 jan. beslöt församlingen i Fairhaven enhälligt att kalla teol. stud. E. F. Anderson att bli pastoratets pastor — efter erhållen ordination.

* * *

Från Astoria.

Julhögtiden firades i Astoria som vanligt, och stora skaror kommo till kyrkan, åtminstone två gånger. Pastorns juloffer blef större än vanligt. John Olin anförde en stor sångkör, som sjöng mycket fint.

Mellan jul och nyår firade Victoria Anderson, en af församlingens unga damer, sitt bröllop med P. A. Larson. Lycka till på vägen genom lifvet.

Nyårsstämma hölls på nyårsdagen. Bland annat beslöts, att församlingens trogne organist miss Marie Lindquist får ett offer på påskdagen såsom en uppmuntran för flitig tjänst. Församlingen har kallat teol. stud. Rydquist, och är det att hoppas, att han antager denna kallelse.

En son till mr och mrs Engbretsen döptes på nyårsdagen och erhöll namnet Roy Evert.

En fin present öfverlämnades åt pastor Oström af syföreningen i So. Bend vid hans besök därstädes första söndagen på det nya året.

* * *

Från Sunne församling, Anderson och McNeils-öarna, Wash.

Vår lilla församling firade jul med en barnfest i kyrkan juldagskvällen. Barnen hade väl lärt sina stycken och festen var uppmuntran för både äldre och yngre.

Nyårsaftonen hade ungdomsföreningen, biträdd af sångkören, anordnat en fest för att vaka ut det gamla året och in det nya. Ett godt program bestående af 36 nummer och indeladt i två delar utfördes, och en trellig afton tillbragtes, tills det nya året inträdt, hvarefter alla glada och belåtna skildes åt. Båda dessa fester voro gynnade af ett vackert väder, och en stor skara åhörare voro närvarande.

Vid församlingens årsstämma den 6 januari framgick af pastoratets rapporten, att gudstjänsterna varit i allmänhet väl besökta af församling-

ens medlemmar, och då församlingen fått söndagsbesök, hade de flesta utomstående infunnit sig. Ett barn hade blifvit döpt, och räknar församlingen nu 44 medlemmar, hvaraf 29 äro kommunikanter och 15 barn.

Rapporten från söndagsskolan visade, att denna varit i stadig verksamhet samt att den har 14 barn. Dess inkomster hade varit \$20.16 och utgifterna \$18.12.

Syföreningen rapporterade en nettobehållning för året af \$32.92. Kontant i kassan \$58.96.

Ungdomsföreningen, hvilken bildats under året, rapporterade ett medlemsantal af 14 och att dess möten i medeltal besökts af 10 medlemmar jämte många utomstående. Dess inkomster hade varit \$19.85 och utgifter \$14.05.

De invalda ämbetsmännen äro: sekreterare C. A. Petterson (omvald), diakon Chas. A. Johnson, trustee Gustaf Nelson (omvald), söndagsskolföreståndare C. A. Petterson och vice dito John Johnson, söndagsskolans sekreterare och kassör miss Augusta Johnson, sångkörledare Gustaf Nelson (omvald), organist miss Emma Kammen (omvald), konferensombud Chas. A. Johnson och suppleant J. F. Brodin.

Äfven beslöts att köpa en ny orgel samt att, så långt medlen räcka, fullborda kyrkan. SEKR.

* * *

Spokane.

Julotta firades kl. 5:30 juldagen, och söndagsskolans julfest hölls på kvällen. Kyrkan kunde icke rymma de skaror, som tillströmmade. Barnen gjorde sin sak bra, till stor glädje för föräldrarna och till heder för föreståndaren och lärarna.

Ungdomsföreningen beslöt vid ett af sina möten i december att samlas i kyrkan och vaka ut det gamla året och in det nya. Detta beslut verkställdes ock. Ett godt program utfördes, och föreningens manliga medlemmar serverade förfriskningar. Hela församlingen hade blifvit inbjuden att närvara, och festen var i allo lyckad.

Sedan nyåret hafva 22 medlemmar intagits i församlingen, af hvilka 12 äro kommunikanter.

Mr S. D. Hawkins med familj har flyttat hit från Rock Island, Ill. De anlände hit den 6 jan. De hälsas på det hjärtligaste välkomna till vår stad och vår kära församling.

Konferensmöte.

Columbia-konferensen kallas härmed att sammanträda till sitt tolfte årsmöte i Första sv. ev. luth. församlingens i Tacoma, Wash., kyrka onsdagen den 24 febr. 1904 kl. 8 e. m., då mötet öppnas med högtidlig högmässogudstjänst och konferenspredikan.

Verkställande kommittéen sammanträder på kallelse af ordföranden.

Alla dokument, afsedda för behandling vid detta möte, böra till-sändas ordföranden, pastor Martin L. Larson, 911 Stewart St., Seattle, Wash., minst 10 dagar före mötets öppnande.

Pastoralrapporter böra ofördröjligen insändas till ordföranden.

Konferensens sekreterare inleder den allmänna diskussionen, och pastor John Jespersen föreläser inför pastoralkonferensen.

N. J. W. NELSON, sekr.

* * *

Från Seattle-pastoratet.

Seattle. Den härliga julhögtiden är åter förbi. Vår kyrka var för liten vid julottan och barnfesten. Den är ofta fylld under vanliga gudstjänster. Ordet åhördes med stor uppmärksamhet. Församlingen gaf sin pastor \$82.89 i juloffer. Pastorn tackar på det allra hjärtligaste för denna gåfva, men i synnerhet för den kärlek, hvarom den vittnar.

Ovanligt många voro närvarande vid ungdomsföreningens möte och nyårsvakan på nyårsafton. Mötena under böneveckan hafva varit väl besökta. Dessa möten fortsattes äfven den följande veckan. Gud har med sin nåd verkat ibland oss, så att åtskilliga hafva under året och böneveckan börjat bekänna sin synd och sin Frälsare och deltaga i de gemensamma bönestunderna. Det är ett stort fröjdemne, när mångåriga syndare bli väckta, omvända sig till Gud, ingå i hans församling och vilja på allvar höra Herren till. Gud vare tack för sådana glädjemnen.

Vårt årsmöte den 7 januari 1904 var enigt och trelligt såsom dess elfva sista föregående. Rapporterna vittnade om Guds välsignelse och en icke ringa framgång under det flydda året. Till sekreterare återvaldes mr J. P. Ryden enhälligt. Till diakoner återvaldes mr M. Welander och mr August Forsell enhälligt. Till trustees återvaldes mr C. A.

Mattson och nyvaldes mr Walter Nelson. Till ombud till konferensmötet i Tacoma valdes mr Frank Anderson, och till suppleant valdes mr A. P. Gibson. Alla årets löpande utgifter voro betalda; skulden var reducerad något; våra skyldigheter till konferens och synod enligt deras beslut voro till största delen fullgjorda, och ändå var där något kvar i kassan. Församlingen höjde alla lönerna. Pastorn har \$1,000 och fri bostad, organisten har \$150 och kyrkväktaren fri bostad och fritt vatten samt \$85 för året 1904.

Söndagsskolan har växt under året, så att den vid årsskiftet räknade 105 barn, uppdelade i 16 klasser. Barnfesten den 28 december var särdeles lyckad och vann allmänt erkännande. Programkommittéen, miss Emily Blomberg och mrs M. L. Larson, hade arbetat mycket hårdt, men hade ock orsak att känna sig väl belåtna efter festens slut. Hvardags- eller församlingsskola hölls i sex veckor i somras af mrs M. L. Larson med 27 barn inskrifna. Många af dem gjorde stora framsteg. Konfirmationsskola påbörjades i slutet af september. Klassen räknar nu 15 medlemmar, och är den största i församlingens historia. Må den kärleksfulle Guden få utföra sitt verk i deras hjärtan. Ingen konfirmation hade ägt rum under året.

Om ungdoms- och syföreningens verksamhet har åtskilligt blifvit nämndt i COLUMBIA under året, och ett ordande därom skulle blott blifva upprepning. Den förstnämnda har samlat \$351.05 under året och den sistnämnda omkring \$502.08.

Församlingen beslutade att inbjuda konferensen att hålla sitt årsmöte här 1905. Den 4 och 11 februari 1905 är det 20 år, sedan denna församling stiftades af pastor P. Carlson. Det blefve då lämpligt att i sammanhang med konferensmötet fira tjuguarfsfest. Vi hoppas, att konferensen antager inbjudningen. Det beslutades ock att upptaga offer för hemmissionen på påskdagen och för hednamissionen på pingstdagen.

Vid årsskiftet räknade församlingen 208 kommunikanter och hela antalet 310; 46 kommunikanter och 7 barn hade intagits; 10 barn af medlemmar, 42 barn af icke-medlemmar och 4 tillhörande andra våra församlingar hade döpts; 9 kommunikanter och 4 barn hade utflyttat; 5 kommunikanter och 7 barn hade

utstrukits; en kommunikant hade exkommunicerats; en kommunikant och ett barn hade gått hem till Jesus; 46 vigslar och 24 begrafningar hade förrättats. Nettotillökningen i församlingen under året var 30 kommunikanter och 5 barn.

Den 3 januari 1904 hade vi glädjen få 9 kommunikanter och ett barn. Herren vare tack för hvarje själ. Han samle dem alla i den triumferande församlingen.

Bothell. Årsmöte hölls här den 4 januari. Församlingen hade förökts med en kommunikant och ett barn. Inkomsterna hade varit \$103.97 och utgifterna \$97.75. Församlingen hade haft gudstjänst den andra söndags förmiddagen och den fjärde måndags eftermiddagen i hvarje månad såsom en regel under året. Vid den af många besökta gudstjänsten på juldags f. m. gaf församlingen sin pastor \$13.41 i juloffer.

Pastorn resignerade vid årsmötet för att få vara hemma i Seattle hvarje söndag, utom när han måste resa till konferens- eller synodal-möten. Kateket A. G. Sandell, i vår församling i Everett, kallades att betjäna vår församling här. Gudstjänster här komma att hållas i vår kyrka i vanlig tid.

Herrens rika nåd och frid komme alla våra församlingar och hela vårt samfund, ja, hela kristenheten till del.

MARTIN L. LARSON.

* * *

Från Marshfield, Oregon.

Vår ev. luth. församling härstädes firade jul med ungdomsfest julafton, ottesång juldags morgon, högmässogudstjänst på f. m. samt barnfest på kvällen. Festligheterna voro talrikt besökta. Prestationerna genomgående programmet voro allt man med skäl kunde vänta. Medvetna om att fröjd i Herren skall vara vår starkhet böra våra andliga sinnen bevaras i julfröjden hela året. Församlingens julgäfvor till sin lärare bestod i ett jämförelsevis stort juloffer juldagen, samt nyårgäfvor på årets sista dag vid en då af den kristliga kärleken anordnad öfverraskning, hvarvid till mig öfverlämnades en mycket värderik persedel särskildt afsedd att skydda mot regn och storm. Ett hjärtligt tack till eder alla för den bevisade kärleken och gåfvan.

Vid åtta-tiden på aftonen af årets sista dag inbjöds undertecknad med familj af några af församlingens kvinnor att tillsammans med för-

samlingen samlas i vår assembly hall för att vaka ut det gamla året. Stunden tillbragtes på ett mycket angenämt sätt. Kvinnorna bjödo på förfriskningar, man samspråkade, läste, talade i andliga ting, sjöngo och bådö, tills kyrkklockan tillkännagaf årsskiftet, då vi alla sade farväl till gamla året och hälsade det nya välkommet i Jesu namn. Man skildes glad och förnöjd.

Nyårsdagen vardt undertecknad fästad vid sängen, oförmögen att den dagen sköta sin kallelse. Genom Guds godhet återställdes hälsan följande dag, så att årsstämman under mitt ledarskap kunde hållas på aftonen den 2 januari. Stämman öppnades på sedvanligt sätt af ordföranden. Ett större antal än vanligt af röstberättigade församlingsmedlemmar tog del i förhandlingarna. Af kyrkorådets ordförandes rapport framgick, att kyrkoråd och kyrkostyrelse skött sina äligganden till församlingens tillfredsställelse.

Föreningarna hafva ådagalagt berömvärd flit. Söndagsskolan har besökts af omkring 75 barn med 9 lärare. Församlingsskola har hållits 4 veckor med 25 barn.

Följande ämbetsmän valdes: Anders Storgard, sekreterare; G. R. Gulovson och John Grant, diakoner; Alex. Lund, R. Myren, Jakob Anderson och Matt. Stenholm, trustees; Ruth Bengtson, organist. Församlingen erkänner med tacksamhet värdet af miss Clara Johnsons mångåriga tjänst i församlingen såsom dess organist.

Lärarens lön höjdes med \$50. Kommunikantafgiften erlågges efter regeln \$5 per man och \$3 per kvinna.

Inkomsterna under året voro \$1,070 och utgifterna \$1,033.

Renovering af kyrkan till en kostnad af \$35 har verkställts. Arbetet utfördes gratis. Under innevarande år skall reparation å kyrkan utföras till en kostnad af omkring \$40. Församlingen är skuldfri.

Må vårt tjänande i Guds församling och vårt uppoffrande för dess bestånd alltid betraktas såsom den del af gudstjänsten, då vi få gifva Gud, som dessförinnan gifvit det till oss, och då vi komma till hvad vi vanligen kalla gudstjänsten i Herrens hus, vi då må komma med hjärtans tomma käril för att af Gud få dem fyllda med lif och makt till frälsning. Då erkännes det, att Herren sparade det bästa till sist.

B. F. BENGTSON.

Från La Conner-pastoratet.

På redaktörens begäran vill jag åter berätta litet smått från mitt pastorat. Fast icke det största i konferensen, innefattar det dock delar af tvenne väldiga riken: Förenta staterna och det Britiska kejsardömet. I Vancouver, B. C., ha vi nu en församling, som beslutat begära inträde i Columbia-konferensen vid dess nästa möte. Organisationen påbörjades den 16 och fullbordades den 29 sistlidne december. Vid förra mötet var undertecknad och vid det snare pastor Larson närvarande. Församlingen har omkring 45 kommunikanter. Intresset har från början varit lofvärdt, och bäst af allt: det växer. Med hvarje besök synes det bli djupare och mera allmänt. Genom Guds nåd skall denna vår himmelske Faders plantering bli till rik välsignelse för våra landsmän i Vancouver. Om en del medlemmar i våra äldre församlingar kunde se den ifver och det nit för församlingens framgång, som jag sett i Vancouver, så skulle de blygas öfver egen likgiltighet och tröghet.

Den 13 jan. samlades kvinnorna hos Mrs J. P. Bennet och organiserade en syförening. Trots regn kommo många, och föreningen började med 14 medlemmar.

I Clearbrook hölls årsstämman den 4 januari på förmiddagen. Församlingen har växt betydligt under året. Dess finanser äro i utmärkt skick, fast hon gjort mycket med att fullborda och inreda sin kyrka. Söndagsskolan, syföreningen och församlingen hade penningar i kassan. Detta är dess mer anmärkningsvärdt därför, att medlemmarna i allmänhet visst icke äro rika på jordiska ägodelar. Församlingen beslutade höja sitt bidrag till pastorlönen från \$60 till \$100 om året, med villkor att hon får litet mer betjäning.

I Fairhaven hölls årsstämman på aftonen samma dag. Äfven där var stämman i allo fredlig och enig. Församlingens skuld har minskats. Att hon ej tillväxt i medlemsantal, kan man ej undra på, då man besinnar, att hon var utan nästan all pastoralvärd ett helt år. Hon har pastor Nyström i kärt minne och beklagar, att han lämnade pastoratet. Jag hade glädjen vara med äfven på barnfesten den 2 januari. Den stora sköna kyrkan var då full af folk. Må Gud få väcka ett allmännare intresse för församlingen, att de som länge uppehållit verksamheten ej må tröttna

och bli missmodiga. Får hon blott en pastor bosatt på platsen, skall detta säkert ske. Vid årsstämman kallades teol. stud. E. F. Anderson enhälligt att efter erhållen ordination bli pastor för denna församling och norra ändan af mitt pastorat. Gud gifve en trogen arbetare åt denna del af vingården. Missionsstyrelsen har kallat en teol. studerande, Anders Sandbacka, att arbeta på detta fält, i synnerhet i Vancouver, till dess att pastor kan erhållas.

La Conner-församlingen är den äldsta och största i pastoratet och är min residensstad. Hennes barnfest annandag jul var i allo lyckad. Alla extra bänkar och alla stolar från prästhuset kunde ej förse alla besökare med sittplatser. Barnen äro uppenbarligen våra bästa predikanter. När de predika, fyllas alla våra kyrkor. Genom barns mun har Gud ökat sitt lof. Ack, att mångt sanningsord från späda läppar må falla i god jord!

Att församlingen firade ottesång, och att kyrkan för julhögtiden var rikligen och smakfullt prydd i grönt och ljus, behöfver icke nämnas.

Stämman hölls den 6 januari på f. m. Församlingen är utan skuld och har litet penningar i kassan. Att hon under året reparerat och förbättrat sin egendom, är redan berättadt. På stämman beslöts om flera reparationer. Frågan om konferensskola framställdes. Att tanken på en sådan väckte genklang och intresse i mängas hjärtan, visades otvetydigt. Om en sådan kan komma till stånd snart, hoppas jag den skall få rätt många lärjungar från La Conner.

G. A. ANDERSON.

* * *

Från Portland, Oregon.

Juldagen var i inre och yttre mått en skön och härlig dag. Kl. 5 på morgonen samlades Immanuels-församlingen i Herrens gårdar för att fira Herrens sköna gudstjänst. Kyrkan var mycket skönt prydd för högtiden, men den skönaste prydnaden var dock den stora uppmärksamma åhörarskaran, som i den tidiga morgonstunden hade infunnit sig i Herrens hus för att höra ordet om den nyfödde judarnas konung, Herren Jesus, hvilken skänker den sanna julglädjen och välsignelsen.

Klockan ½11 hölls högmässoguds-tjänst och på aftonen barnfest, då kyrkan var till frägnelse fylld. Ald-

rig ha vi sett kyrkan så fullpackad af besökare, som hon var denna afton. Ett rikhaltigt program genomgicks, hvare alla söndagsskolbarnen deltog på ett utmärkt sätt. Såsom julgåfva lämnades hvarje söndagsskolbarn en bok, ett kort af kyrkan, en liten candy box och äpplen. Vid ottesången upptogs en riklig kollekt för föramlingens lärare. För söndagsskolans kassa upptogs kollekt vid barnfesten.

Söndagsskolan i kyrkan har besökts af 110 barn med 18 lärare, delade i 18 klasser, och den, som hålles i kapellet, har besökts af 12 barn och 3 lärare. Våra enkla barnfester äro verkliga vederkvickelsestunder i Herrens gårdar, då barnen sjunga och tala om Herren Jesus, barnens vän, och om det som hör till vår salighet.

Nyårsafton höll ungdomsföreningen en trefflig och uppbygglig fest, då studerande C. R. Magny och C. E. Holt höllo tal. Efter programmet var genomgången uppe i kyrkan, bjödos de närvarande på förfriskning i kyrkans undervåning, hvarefter man mot slutet af det gamla året samlades för ordets betraktande, och viingo således sluta det gamla året och börja det nya omkring Herrens ord.

Nyårsdagen kl. ½11 samlades vi omkring Guds ord. Lördagsaftonen den 2 januari 1904 höll församlingen sin årsstämma, hvilken öppnades med sång af församlingen samt bibelläsning och bön af ordföranden. Till sekreterare för året återvaldes C. E. Holt.

Af kyrkorådets rapport framgick, att gudstjänsterna såväl på söndagarna, som på torsdagsaftnarna varit väl besökta; att nattvardsgång hållits hvarannan månad; att söndagsskola hållits hvarje söndag och är i ett blomstrande skick; att syföreningarna troget fortsatt sin verksamhet och varit församlingen till stor hjälp och uppmuntran; att församlingen visat ett uppoffrande sinne för Herrens rikssak; att församlingens ekonomiska ställning är i godt skick; att kyrkorådet hållit 9 möten och trusteeerna sina regelbundna månatliga möten, vid hvilka kärlek och frid varit rådande; att församlingen har 347 medlemmar, af hvilka 222 äro kommunikanter; att 37 barn blifvit döpta; 10 barn konfirmerats; 30 brudpar vigts; 42 kommunikanter, 21 på bekännelse och 21 på betyg, och 15 barn blifvit

upptagna i församlingen; 21 kommunikanter och 8 barn hafva afflyttat; 5 kommunikanter utstrukt; 3 kommunikanter och ett barn hafva afgått med döden.

Af kassörens rapport framgick att församlingens inkomster och utgifter varit följande:

INKOMSTER:

Kassabehållning	\$ 20.00
I medlemsafgift	833.00
Genom kollekt	411.47
Genom gåfvor från föreningar och enskilda personer.	362.65
Genom fester	72.15
Genom subskription för skolor och mission.....	107.00
Genom andra inkomstkällor	99.65

Summa \$1,905.92

UTGIFTER:

Till synodens inrättningar.	\$170.00
Till konferensen	204.50
Inom församlingen	1,438.10
Kassabehållning	92.87

Summa \$1,905.92

Till revisorer valdes C. A. Carlson, John Cronquist och C. E. Holt. Till diakoner för 3 år valdes John Nordin, återvald, och C. J. Larson. Till trustees för 3 år valdes C. A. Carlson och A. Henrikson, återvald. Trusteerna återvalde bland sig själva Julius Ingman till kassör. Till organist återvaldes C. E. Holt med samma lön som förlidet år, nämligen \$100 för året samt inkomsten från en konsert. För att städa kyrkan återvaldes Mrs G. Olson. Hennes lön bestämdes till \$7 i månaden. Till kyrkväktare återvaldes J. Nordin. Hans lön bestämdes till \$30 för året.

Till konferensombud valdes Oscar Carlson och C. E. Holt till suppleant.

Till söndagsskolföreståndare valdes pastor Joh. W. Skans och Oscar Carlson till vice föreståndare.

Följande beslut fattades:

att pastorslönen blir lika med förlidet år \$1,000;

att medlemsafgiften blir den samma som förlidet år, nämligen \$10.-50 på familjen, \$8 på ungkarlen och \$6 på jungfrun, och inbetalas månatligen;

att kassörens lön blir dito \$25;

att den gamla kyrkoegendomen säljes och en passande tomt inköpes för ny kyrka.

Stämman kännetecknades af frid och endräkt och afslutades med bön af ordföranden och sång af församlingen.

J. W. S.

Från missionspastoratet inom Portland-distriktet.

I Powell Valley firades julotta tidigt på morgonen den 25 december. Kyrkan var väl fylld med åhörare. Samtidigt firades julotta i missionshuset. Barnfest firades i Saronförsamlingens kyrka på aftonen annandag jul. Kyrkan var till trängsel fylld. Ett godt program, *väl utfört*, förekom, och alla syntes hysa den känslan: "Här är oss godt att vara." Huru possande att fira våra barns och vår ungdoms fest i sammanhang med Guds Sons födelse såsom barn på jorden! Stora lärdomar och en skön bekännelse ligga redan i själfva seden att göra detta. Ingen fest synes hafva en sådan popularitet och en så frisk okonstlad karaktär. Det är väl, att vår synod bannlyser all maskerad, särskildt "Santa Claus", vid våra barnfester. Redan vikingakungen Ring hade så sund uppfattning af julglädje, att han icke tålde förklädnin vid julfesten i sitt palats. Huru mycket mindre borde kristna människor tåla sådant.

Vår församling i Hockinson firade icke julotta i år, men farbror L. O. Lindh predikade högmässa i kyrkan på juldagen. Hans yngsta dotter, Esther T. Lindh, ingick äktenskap med mr Clyde L. Harris den 20 december i mr A. Malmströms hem i Hockinson. Mr Harris, brudgummen, är en god och välfredad ung man af engelsk-amerikansk härkomst och uppfödd i Hockinson. De unga tu komma att slå sig ned i Sherman co., Oregon, hvarest den unge mannen beredt ett trefligt hem för sin älskade Esther.

Ett godt barnprogram utfördes af söndagsskolan i Hockinson den 29 dec. Kyrkan var till trängsel fylld. Omkring en tredjedel af de närvarande voro engelsktalande.

I Gooseberry, Oregon, firades barn- och ungdomsfest på aftonen af nyårsdagen den 1 jan. Kyrkan kunde icke gifva sittplatser åt alla närvarande. Antalet amerikaner torde hafva öfverstigit antalet svenskar. Programmet leddes här af en yngling mr Ernst Lundell, och ungefär hälften af hvad som tillhörde programmet utfördes på engelska. Ungdomen i alla dessa församlingar förtjänar särskildt erkännande för trohet emot församlingen, och detta kan sägas om dem i Gooseberry i synnerhet.

Powell Valley är den mest svenska

församlingen. Hockinson och Gooseberry äro mera amerikanskt sinnade, Gooseberry kanske mest. I dessa tvenne församlingar utdelade man i år vid julträdet många vackra presenter till barnen och till de äldre sines emellan, pastorn och hans familj blefvo ej heller glömda. Som vanligt är Hockinson särskildt frikostigt. Äfven superintendenten för söndagsskolan, mr Chas. Olson, erhöi en liten men tung box vid julträdet, innehållande ädla metaller. Pastorn och hans hustru erhöi hvar sin, innehållande bara guld. Gud löne dessa hederliga församlingar! Han allena vet, hvilkendera som förtjänar första rummet.

Församlingen i Mist hade intet prästbesök i jul, ingen julotta och ingen barnfest i kyrkan. Vägarna äro otroligt svåra vid denna tid på året. Församlingen har ej många barn, och dessa äro mycket spridda. Mrs Magnuson flyttade till Portland i höstas med sina 4 barn. Två af dessa bevista högskolan i Portland och de två mindre den publika skolan. Lagen i Oregon lär stadga, att ungdom, som icke bor på platsen vid högskolan, skall betala en dollar i veckan för rättighet att bevista skolan. Barn under samma omständigheter skola betala 75 cents i den publika skolan. Genom att flytta till Portland med sina barn under skoltiden gör Mrs Magnuson således en besparing af \$3.50 i veckan. Men hon icke blott bor i Portland, hon arbetar och förtjänar \$20 i månaden. "Where there is a will, there is a way." Bra gjordt!

Sockenstämma har hållits i Gooseberry, Hockinson och Mist. Dessa stämmor hafva kännetecknats af enighet och församlingssinne. Valbyförsamlingen i Gooseberry räknar 45 kommunikanter, Elimförsamlingen i Hockinson 52 och Bethlehemförsamlingen i Mist 46. Den sistnämnda församlingen har nu tagits från missionspastoratet och har lagts till Astoria-pastoratet. Orsaken till denna ändring är den, att båda platserna vinna därpå. Astoria blir starkare och missionspastoratet erhåller mera betjäning. Det är därjämte endast hälften så långt ifrån Astoria till Mist, som ifrån Hockinson. Järnvägsförbindelserna göra, att det tar två dagar att resa ifrån Hockinson till Mist, då det ej behöves mer än ett par timmar att hinna ifrån Astoria och till stationen för Mistförsamlingen.

Församlingarna hafva redt sina finansiella angelägenheter rätt bra. Elim och Bethlehem hafva kassabehållning efter att hafva betalt sina skyldigheter till pastor och konferens. Elim-församlingen höjde sin lön till pastorn med \$50 för år 1904 och betalar i likhet med Valby \$150. På samma gång köpte den för \$100 mera jord för sin kyrkolott.

B. S. N.

* * *

Från Moscow-pastoratet.

Äfven här hafva vi efter bästa för-måga sökt fira de stora högtider, som så nyss hänsvunnit. Om stora, dyrbara minnen hafva de talat sitt tysta men kraftiga språk. Hvad männe är den andliga behållningen från dessa högtider för den enskilde och för kyrkan i sin helhet?

I Moscow firades ottesång på julf-morgonen. Fler än vanligt hade denna gång infunnit sig. Pastorn erhö-ll i juloffer \$25.45. På juldagskvällen hölls barnfesten, därvid ett program något kortare än vanligt utfördes, väsentligen af barnen. Gåfvorna till barnen bestodo af böcker.

På nyårsafton kl. 2 höll kvinno-föreningen möte hos mrs C. J. Edwin. Ganska många voro tillstädes. Kollekten blef \$6.05. Kassörens rapport visade en kassabehållning vid årets slut på \$197.69, oberäknadt nämnda kollekt. Till kassör för det nya året valdes mrs A. J. Lindquist. Föreningen höll åter ett möte hos mrs J. G. Lundquist den 13 januari, hvarvid inkomsten uppgick till \$1.65. Nästa möte hålles hos mrs O. A. Johnson den 10 februari.

Ungdomsföreningen höll likaledes möte hos mrs Edwin på nyårsafton. Kassören rapporterade en behållning vid årets slut på \$116.68. Till sekreterare valdes miss Hilda Ahnquist (omvald) och till kassör valdes miss Esther Larson. En god kollekt upptogs. Då det led emot midnattstimman höll pastorn en kort betraktelse och ledde i bön, hvarefter vid det nya årets inträde sjöngs sången: Godt nytt år! Må det nya året blifva oss bättre, än det gick att sjunga den sången. Föreningen höll äfven möte på kvällen den 13 januari hos mrs Lundquist som ofvan, och nästa möte hålles den 10 februari i samma hem, som kvinnoföreningen håller sitt möte.

På nyårsdagens förmiddag hölls en talrikt besökt gudstjänst i kyrkan. På e. m. höll församlingen sin

årsstämma, som gick bra. Verksamheten under året hade gått framåt i yttre måtto, och vi hoppas äfven i inre. Söndagsgudstjänster hade varit väl besökta, söndagsskola hade hållits hvarje söndag med omkring 60 barn, hvardagsskola hölls i sex veckor på sommaren af studerande C. R. Magny, och 10 barn hade konfirmerats. Församlingen räknade vid årsskiftet 131 kommunikanter, en nettotillökning af 15. Hela antalet medlemmar är 237. Kassörens räkenskaper visade en kassabehållning på omkring \$50.

Bidraget till pastorslön ökades med \$25 för detta år.

En kommitté tillsattes för att bereda förslag med hänsyn till kyrkans reparation, att rapportera till ajournerad stämma den 4 febr.

Kyrkorådet benyudigades att ombesörja hvardagsskolans hållande nästa sommar.

50 nya psalm- och 50 nya hemlandssångböcker beslutades det att inköpa för bruk vid gudstjänster. Söndagsskolan beslöt ock att anskaffa 50 exemplar af den nya söndagsskolboken.

Följande ämbetsmän valdes: sekreterare C. B. Green, diakoner A. Ramstedt och Gustaf Johnson, trustee Oscar Larson och Carl Anderson, organist Hulda Johnson med en lön af \$25 och två kollekter, vice söndagsskolföreståndare Adrian Nelson. Kyrkväktaresysslan skötes af enskilde en månad hvar.

Stämman ajournerade för att åter sammanträda den 4 febr. kl. ½ 8 e. m.

Troy. Äfven i vår härvarande församling firades julotta på julfmorgonen, därvid farbror P. Beckman predikade. Församlingen skänkte honom juloffer vid tillfället.

På annandagens kväll hölls söndagsskolans julfest under ledning af vice föreståndaren, hr Axel Olsson, och var densamma rätt lyckad. Barnen erhöilo som gåfvor böcker och kort, och många andra fingo gåfvor af goda vänner.

Den litterära föreningen Concordia höll möte på nyårsaftonen för att vaka ut det gamla året och in det nya. Ett lämpligt program genomgicks. Bland annat höll pastor Beckman tal. Det nya året hälsades med sången: Närmare Gud till dig!

På 13:de dagen hölls gudstjänst på förmiddagen och årsstämma på eftermiddagen. Äfven inom denna

församling hade verksamheten icke varit annat än uppmuntrande. Gudstjänster, sön- och hvardagsskola hade hållits och varit väl besökta. Föreningarna hade varit i oafbruten verksamhet.

Församlingen räknade vid årsskiftet 79 kommunikanter och 87 barn.

Kassörens rapport utvisade en kassabehållning på något öfver \$50.

Det beslöts att hålla två månaders skola nästa sommar, om lämplig lärare kan anskaffas.

Följande ämbetsmän valdes: sekreterare Axel Olsson, diakon Olof Olson, trustee Andrew Westberg, söndagsskolföreståndare Axel Olsson och vice A. Westberg, organist Hilda Olson med \$30 i lön, kyrkoväktare F. O. Swanson med \$25 i lön, konferensombud August Johnson.

Kvinnoföreningen hade sitt årsmöte hos mrs A. Westberg den 9 januari. Många voro närvarande. Kollekten blef \$5.60. Till sekreterare återvaldes mrs Olof Olson och till kassör valdes mrs August Johnson. Nästa möte hålles hos mrs Charles Holmes den 13 dennes.

Några ungdomar gjorde den 13 januari på kvällen en påhälsning hos mr och mrs Ferdinand Beckman och förärade värden en silfverpjäs som en gård af tacksamhet för tjänst som organist och sångledare för kören.

Lenville. Af julfrände fick vår församling egentligen intel. Blott en gudstjänst förmiddagen den 30 december.

Församlingen höll sin årsstämma den 7 januari. Gudstjänster hade hållits en gång i månaden och varit väl besökta. Tre barn hade konfirmerats och ett barn döpts. Församlingen räknar 22 kommunikanter och 22 barn.

Till sekreterare valdes Loth Carlsson och till diakon och trustee Peter Bohman och Peter Nelson. Till konferensombud valdes Andrew Olson.

Denna församling hade ock en liten kassabehållning.

För juloffer och alla andra gåfvor, som i synnerhet för hushållet kommit prästfamiljen tillgodo från familjer inom alla tre våra församlingar, bedja vi att få uttala ett hjärtevarmt tack. En hvar kan vara öfvertygad, att sådana gåfvor alltid äro af oss högt uppskattade och mottagas städe med innerlig tacksamhet.



Columbia.

officiellt organ för Columbia-konferensen, utgives den 1 i hvarje månad af Lutheran Augustana Book Concern, Rock Island, Ill.

Redaktör: Pastor N. J. W. NELSON.

Prenumerationspris:

För helt år i förskott 50 cents
" " " till Sverige 65 "

Observera!

Å den å tidningen eller omslaget fastklustrade adresslappen angifves, till hvilken tid tidningen är betald. Om detta datum är lika med eller äldre än det å löpande nummer, så betyder det, att prenumerationstiden är utlupen, och att prenumerationen bör förnyas.

Då enskild prenumerant insänder sin afgift, erhåller han ej skriftligt kvitto, utan datot å adresslappen framflyttas.

Vi bedja, att man benäget underrättar oss, om tidningen icke kommer regelbundet, och om möjliga misstag och oegentligheter.

Entry as second class matter at the Rock Island, Ill. P. O. applied for.

Konferensens ämbetsmän.

Pastor M. L. LARSON, ordf., 911 Stewart Street Seattle, Wash.

Pastor G. A. ANDERSON, vice ordf., R. F. D. No 1, Mt. Vernon, Wash.

Pastor N. J. W. NELSON, sekr., 823 East 5th St., Moscow, Idaho.

Pastor Joh. W. Skans, kassör, 112 N. 15 st., Portland, Ore.

I detta nummer finner läsaren redogörelser för högtidsfirande och årsmöten från alla pastoraten inom vår konferens. Dessa meddelanden lämna en sammanträngd men åskådlig framställning af det flydda årets verksamhet, och den, som intresserar sig för Guds rikes sak ibland oss, skall säkert med nöje genomläsa detta tidningsnummer. Här vilja vi blott säga, att så vidt korrespondenserna gifva vid handen, har arbetet på vårt stora fält krönt af Herren med framgång under det gångna året. Detta är glädjande. Så visar Herren sin trofasthet genom att uppfylla sitt genom aposteln Paulus gifna löfte: Edert arbete är icke fåfängt i Herren.

* * *

Såsom synes af skrifvelsen från pastor Anderson, hafva vi nu ock en församling i Vancouver i British Columbia. Redan från början räknar denna nya församling omkring 45 kommunikanter och besjålas af ett varmt intresse för Guds rike. Om vi minnas rätt, så gjorde pastor Anderson sitt första besök på den platsen i början af sistlidne november månad, och inom mindre än två månader var församling organiserad. Det gick således med raska tag. Må nu ock de studerande, som kallats, handla lika raskt med jakande svars afgifvande.

* * *

Och den 24 dennes sammanträder vår konferens i Tacoma för att taga

en öfverblick öfver det flydda årets verksamhet och tillika fatta nödiga beslut rörande det kommande konferensårets verksamhet. Den vid allmänna missionsmötet något förberedda frågan om konferensläroverk kommer upp för behandling. Önska våra församlingar, att ett sådant grundlägges? Ingen torde hysa tvifvel om att det skulle blifva konferensen till stor nytta. Men det erfordras penningar, mycket penningar, och hvarifrån skola de tagas? Dock, Gud är rik, och vill han denna sak, så skola nog nödiga medel gifvas. — Må alla pastorer infinna sig vid mötet och hvarje församling så vidt möjligt sända ett lekmannaombud. Gud gifve oss ett godt och uppbyggligt möte!

* * *

Under ett års tid har COLUMBIA utkommit i början af månaden i stället för som förut omkring den 15. För åtskilliga orsakers skull vilja vi återgå till det gamla bruket att utgifva tidningen den 15 i hvarje månad. Början göres med nästa nummer — marsnumret. I det numret kommer att införas fullständig redogörelse för konferensens stundande årsmöte.

I detta sammanhang vill redaktören hjärtligt hälsa alla nya prenumeranter välkomna inom läsekretsen och lika hjärtligt tacka alla, som hafva betalt sin skuld, och dem, som hafva förnyat sin prenumeration för detta år! Äfven beder han ödmjukt alla andra att med första görliga insända prenumerationsafgiften för innevarande år. Adresslappen angifver, till hvilken tid tidningen är betald. Se efter på den. Står där Jan 04, så betyder det, att prenumerationen är betald till den 1 jan. 1904, och bör förnyas. Sänd det lilla beloppet, 50 cents, direkt till mig, helst medelst "money order", eller lämna det till er pastor, som gärna står er till tjänst. Om alla handla enligt denna vänliga påminnelse, så slipper den stackars redaktören utsända personliga påminnelser till enskilda prenumeranter. Adressen är: 823 East 5th st., Moscow, Idaho.

Pastoral förrättningar.

DÖPTA:

Af pastor Martin L. Larson:

den 12 dec.: Elsie Theresia, dotter till mr och mrs Swan Pearson, E. Seattle;

den 20 dec.: Ruth Olivia Margareta, dotter till mr och mrs J. A. Anderson, Green Lake, Wash.;

samma dag: Elmer Magnus, son till mr och mrs Magnus Johnson, Seattle;

den 27 dec.: Birtuse Hildur Medline, dotter till mr och mrs Herman Kynell, Barnett, B. C.;

den 28 dec.: Victor Harold, son till mr och mrs Erick Wallin, Issaquah, Wash.

Af pastor B. F. Bengtson:

den 6 dec.: Ellen Irene, dotter till mr och mrs John Grant, Marshfield;

den 12 dec.: Alfred Lloyd, son till mr och mrs Isack Endlund, Marshfield;

den 30 dec.: Henry Alton, Edward Lesley, Agnes Ulrika och Rudolph Alfred, barn till mr och mrs Carl A. Johnson, Marshfield.

Af pastor Joh. W. Skans:

den 27 dec.: Bertha Irene, dotter till mr och mrs Carl A. Peterson; samma dag: Aron Herold, son till mr och mrs Aron Peterson;

den 3 jan.: Frances Octavia, dotter till mr och mrs Victor Raudelin;

den 9 jan.: Otto Leonard, son till mr och mrs Charles Munson;

den 10 jan.: Theodor Louis, son till mr och mrs Louis Larson;

samma dag: Norma Lillian, dotter till mr och mrs Adiel Helgeson;

den 17 jan.: Clarence Manfred, son till mr och mrs Walter Carlson.

Af pastor John Jespersen:

den 20 dec.: Helmer Alvin, son till mr och mrs P. A. Soderquist;

samma dag: Malvin Julius, son till mr och mrs John Peterson;

den 25 dec.: Oscar Wilhelm, son till mr och mrs C. W. Lundberg.

VIGDA:

Af pastor Martin L. Larson:

den 6 dec.: Per Henry Nelson och Albertina Person, båda från Seattle;

den 13 dec.: Andrew Nybeck och Edla Skog, båda från Seattle;

den 20 dec.: Fred Ronberg och Matilda Carlson, båda från Franklin, Wash.;

den 22 dec.: Conrad Carlson och Ida Anderson, båda från Redmond, Wash.;

den 23 dec.: Peter A. Frostad och Marit E. Tomren, båda från Oak Harbor, Wash.;

den 24 dec.: Otto W. Ek och Inga Sofia Olson, båda från Seattle;

den 26 dec.: Nick Maddila och

Helga Koski, från Cokedale, Wash., och Issaquah, Wash.;

samma dag: Nils Emil Nilson och Maria H. Hemström, båda från Seattle;

den 31 dec.: Adolph Tornquist och Ellen Kalm, båda från Olympia, Wash.

Af pastor B. F. Bengtson:

den 12 dec.: Charles Salin och Sophia Brunell.

Af pastor John Jespersion:

den 19 dec.: Nels B. Pearson och Elida Mathilda Ohman, båda från Spokane;

den 22 dec.: Axel Edward Swanson och Nellie Dalin, båda från Troy, Idaho;

den 29 dec.: Andrew Anderson och Ida Borgström, båda från Wallace, Idaho.

JORDFÄSTADE:

Af pastor John Jespersion:

den 28 dec.: Anders Trandum;

den 6 jan.: Gustus Pearson.

Af pastor Joh. W. Skans:

den 11 jan.: Otto Leonard Munson, död den 10 jan., 7 dagar.

Kyrkliga nyheter.

Om julfirande och årsmötesförhandlingar i svenska lutherska kyrkan i Tacoma.

Skönt ljud sången i ljusprydt tempel, vår lutherska kyrka, under signad juletid. En stor skara hälsade den sköna juldagsmorgonen välkommen med gemensam psalmsång, sedan kören sjungit änglasången. Uppmärksamt och andaktsfullt lyssnade församlingen till pastors predikan, det fröjdefulla budskapet: I dag är eder född Frälsaren o. s. v. Tvenne gånger till lät kören, anförd af herr P. J. Johnson, höra sig på julottan, och församlingen sjöng, såsom man sjunger i glädjerik julhögtid. Innan ottesångens slut upptogs en kollekt till julgåfva för pastorn, hvilken julgåfva öfversteg förra årets juloffer. Heder och tack säges gifvarena af uppriktigt hjärta. Församlingen hade ock försett sin kyrka med en julklapp, bestående af präktiga gångmattor.

Barnens julfest annandagens afton var mycket angenäm och uppbygglig. Kyrkan var ock propp full af folk, så långt sitt- eller ståplats fauns. Barnen gjorde sitt så bra, att åhörarnas tålmod räckte godt till för det två och en half timmar långa programmet. Sedan vankades det julgåfvor för de små.

I South Tacoma firade vår söndagsskola julfest under herrar Chas. Johnsons och Andrew Nelsons ledning. Den var ock intressant. Ungdomsföreningens ombestyrda festlighet nyårsaftonen var väl besökt och lyckad.

Pastorsrapporten till församlingen, framlämnad vid årsstämman den 1 jan., gaf en överblick på församlingens verksamhet under det förflutna året och en beskrifning på hennes tillstånd. Till öfverskrift för rapporten hade valts Herrens ord genom profeten Es. 63: 7.

Församlingen har anledning att nu tacka den nådefulle Guden för det tjuguförsta året af hennes existens. Man kunde möjligen hafva tänkt och sagt vid församlingens ringa början, att hon blir icke gammal, men år efter år hafva lagts till hennes historia. Hennes kraft och utveckling har tillväxt, så att hon nu vid sin maturitetsålder sammanträder uti eget skuldfrött, delvis förnyadt, tempel och i bättre skick än förr att lära känna Herrens verk. Af Guds nåd är hon hvad hon är. Hon vill och har anledning att förkunna hans nåd, åtnjuten i det flydda och därpå beuött i det nya året.

Gudstjänsterna hade varit synnerligt väl besökta på söndagarna under året. Midveckogudstjänsterna hade besökts såsom under förra året.

Församlingen hade bestridt sina egna utgifter, bidragit till samfundets verksamhet, till allmännyttiga ändamål och särskild välgörenhet. Endrökt och frid hafva härskat, ofervillighet ådagalagts och intresse i verksamheten gjort sig gällande. 50 nya medlemmar intogos under året. Men oakadt allt detta med sanning kan rapporteras, så kunde en ännu mera uppmuntrande beskrifning öfver tillståndet i församlingen inlämnats, ifall alla medlemmarna med hjärtans lust och hela sin förmåga bidragit till förverkligandet af ett sannare och rikare församlingslif och enskildt gudaktighetslefverne, än fallet varit.

Tabita-, ungdoms-, konfirmand- och Dorkas-föreningarna hafva alla varit i trägen verksamhet i församlingen och individen till vinning. Deras möten hafva varit fredliga, treffliga, uppbyggliga och gagneliga. Finansiellt understöd har ock genom dem, särskildt Tabita-föreningen, tillkommit församlingen. Söndagsskolan var uti blomstrande skick.

Öfver 150 barn tillhöra söndagsskolan, bestående af svenska och engelska klasser, och pastorn har hållit de allmänna förhören delvis på det ena och delvis på det andra språket, på det att båda afdelningarna måtte hafva nyttan af hvarandras språk i kristendomsundervisningen.

Kristendomsskolas hållande nägon tid under året påyrkades. Sångkörens ledare, herr P. J. Johnson, kyrkostyrelsen, kyrkorådet, kassören, herr C. J. Lindquist, orgelnisterna, fröknarna Tekla Anderson och Hilma Johnson, rekommenderades för den tjänst, de i sina respektiva ämbeten gjort församlingen, äfvenså tackades församlingen för välvillighet mot pastorsfamiljen och för att hon låtit inrätta och bekosta telefon i pastorsrummen.

Herren beskäre församlingen mycket nåd och välsignelse och främje i och genom henne allt kraftigare sitt rike.

Pacific Tribune. C. E. FRISK.

Redovisning.

Under år 1903 ha följande bidrag inkommit:

1. För konferensens mission:

Immanuels-förs., Portland..	\$100.00
Första förs., Astoria.....	27.75
Elim-förs., Hockinson.....	5.94
Coos Bay-förs., Marshfield..	29.25
Bethlehem-förs., Mist.....	1.50
Saron-förs., Powell Valley..	15.00
Bethsaida-förs., LaConner...	50.55
Första förs., Tacoma.....	103.50
Gethsemane-förs., Seattle..	89.00
Johannes-förs., Bothell....	12.85
Första förs., Fairhaven....	9.00
Cordelia-förs., Leaville....	8.50
Zions-förs., Moscow.....	53.40
Westlada-förs., Troy.....	39.90
Salems-förs., Spokane.....	6.15
Enskilda personer.....	128.85
Synodens missionsstyrelse..	500.00
	<hr/>
	\$1,181.14

2. För synodens hemmission:

Gethsemane-förs., Seattle..	\$19.75
Onämnd	25.00
	<hr/>
	\$44.75

3. För söndagsskolverksamheten på missionsfältet:

Immanuels-förs., Portland..	\$ 2.00
Elim-förs., Hockinson.....	.50
Coos Bay-förs., Marshfield..	1.80
Zions-förs., Moscow.....	2.34
Westdala-förs., Troy.....	4.16
	<hr/>
	\$10.80

4. För hednamissionen:

Immanuels-förs., Portland..	\$ 43.50
Första förs., Astoria.....	2.00
Elim-förs., Hockinson.....	3.00
Coos Bay-förs., Marshfield..	25.00

Valby-förs., Gooseberry....	2.60
Saron-förs., Powell Valley..	3.15
Gethsemane-förs., Seattle...	46.30
Zions-förs., Moscow.....	6.00
Salems-förs., Spokane.....	4.70
Enskilda personer	53.00

\$189.25

5. För missionen å Porto Rico:

Från onämnd 25.00 |

6. För Augustana College:

a) å 10-cents-avgiften:

Immanuels-förs., Portland ..	\$20.40
Valby-förs., Gooseberry....	10.80
Bethsaida-förs., LaConner...	12.05
Gethsemane-förs., Seattle...	17.90
Johannes-förs., Bothell.....	2.40
Cordelia-förs., Lenville.....	1.70
Zions-förs., Moscow.....	14.20
Westdala-förs., Troy.....	8.40

\$87.85

b) för grundfonden:

Immanuels-förs., Portland..	\$ 8.25
Första förs., Astoria.....	3.50
Elims-förs., Hockinson.....	3.00
Saron-förs., Powell Valley...	2.55
Gethsemane-förs., Seattle...	15.50
Salems-förs., Spokane.....	6.15

\$38.95

c) för skulden:

Immanuels-förs., Portland.. \$ 52.15 |Mrs Olof Polson, LaConner. 100.00 |

\$152.15

d) för stemmuren vid skolbyggnaden:

Immanuels-förs., Portland .. \$10.00 |

7. För synodens kassa:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 5.00
Första förs., Astoria.....	2.00
Coos Bay-förs., Marshfield..	5.40
Första förs., Tacoma.....	6.21
Gethsemane-förs., Seattle...	5.35
Johannes-förs., Bothell.....	.75
Sunne-förs., McNeils Island.	.40
Cordelia-förs., Lenville.....	.90
Zions-förs., Moscow.....	4.45
Westdala-förs., Troy.....	2.85

\$33.31

8. För Church Extension Society:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 3.85
Första förs., Tacoma.....	3.70
Gethsemane-förs., Seattle...	8.71

\$16.26

9. För immigranthenmet i N. Y.:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 9.55
Elim-förs., Hockinson.....	2.25
Coos Bay-förs., Marshfield..	2.10
Första förs., Tacoma.....	5.60
Onämnd	10.00

\$29.50

10. För immigranthenmet i Boston:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 5.00
Gethsemane-förs., Seattle...	10.00

\$15.00

11. För diakonissanstalten i Omaha:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 8.15
Bethsaida-förs., LaConner..	15.90
Mrs Olof Polson, LaConner.	100.00

Första förs., Tacoma.....	7.00
Gethsemane-förs., Seattle..	14.05
Sunne-förs., McNeils Island	3.90
Cordelia-förs., Lenville....	5.20
Zions-förs., Moscow.....	5.00
Westdala-förs., Troy.....	3.50
Salems-förs., Spokane.....	9.16

\$171.86

12. För barnhemmet i Omaha:

Mrs Maria Ogren, Astoria...\$3.00

13. För understöds-kassan:

Immanuels-förs., Portland ..	\$ 3.60
Första förs., Tacoma.....	5.45
Gethsemane-förs., Seattle...	6.83

\$15.88

14. För de nödlidande i Norrland:

Bethsaida-förs., LaConner..	\$ 5.00
Johannes-förs., Bothell.....	3.00
Salems-förs., Spokane.....	2.00
Enskilda personer	10.15

\$50.15

15. För Aasgaris-förs., South Bend:

Första förs., Astoria.....	\$ 3.00
Salems-förs., Spokane.....	4.45
Coos Bay-förs., Marshfield...	4.00
Immanuels-förs., Portland..	4.00
Första förs., Tacoma.....	5.47

\$20.92

Summa summarum..\$2,095.77

Med tacksamhet erkännas ofvannämnda bidrag.

Portland, Ore., den 15 jan. 1904.

JOH. W. SKANS,

Columbia-konferensens kassör.

* * *

Våra Moscow-läsare anmodas att vid behof i den riktningen vända sig till advokat O. A. Lende. Han utlofvar ett redligt bemötande. Se annonsen å annat ställe.

* * *

På subskriptionen för respredikant inkom under september 1903 följande:

Mrs G. Olson, Portland....	\$ 1.00
Mrs Hallinger, Portland...	2.00
Förut redovisadt	514.67

Summa till d. 1 jan. 1904..\$517.67

Mycken tack för dessa gåfvor. Beder om ursäkt för att dessa på något oförklarligt sätt blifvit glömda.

MARTIN L. LARSON.

Det största, högsta och skönaste i kristendomen

står högt öfver och ligger djupt under alla lärostrider och teologiska bataljer. — Jag förstår nu: när man är frisk, stark och modig, då har man lust för strider och fejder. När sjukdomar och sorger krossat ens krafter, ens mod och hurtighet, då ser man bara "hemåt", då frågar man sin medvandrare: är du med på hemvägen, är Kristus stor för ditt hjärta, söker du först efter Guds rike och hans rättfärdighet; är du så till sinnes, som ock Jesus Kristus var, o, då är du min broder! Börjar då denne min broder göra stora ting af den och den meningen och tydningen, då beder jag honom söka annat resällskap för tillfället, men jag går hellre ensam min väg framåt, tills jag träffar någon, för hvilken det stora är stort och det lilla litet.

J. R. BROWN, SVENSK LÄKARE & KIRURG

Kontor-timmar:
10-12 f. m., 2-4 och 7-8 e. m.
Träffas å sitt kontor i Chamber of Commerce Building öfver Malstrom Bros. apotek.

TACOMA, WASHINGTON

OLE B. LIEN. HARRY B. SELVIG.

Skandinaviskt Apotek.

Droger, Kemikalier och Toilett artiklar.
Receipts fyllande en specialitet.

Telephone James 141.
1102 Tacoma Ave. Tacoma, Wash

Mills Market Co.

DEALERS IN
Fresh, Salt and Smoked Meats.
Poultry, Fish and Produce.
Telephone Main 716. IC 26 Tacoma Ave.
Tacoma, Wash.

Ungdomsvännen

Illustrerad Tidskrift
för den svenska
ungdomen i Amerika

Utkommer en gång i månaden i magasinformat om 32 sidor med prydligt omslag.

REDIGERAS AF Dr. S. G. Youngert

med biträde af en vald stab af våra bästa ungdomsförfattare.

Godt, rikt och omväxlande innehåll: poet, religiösa och sedelärande uppsatser, berättelser, svensk-amerikansk tidningsrevy, uppsatser om Sveriges litteratur och konst samt öfriga kulturomäden, afhandlingar och notiser rörande Amerikas en dervisningsväsende, meddelanden om ungdomsfester o. d., litteraturanmälningar o. s. v.

Underhållande, uppfostrande, förädlande, sedligt ren läsning på svenskt språk för den svensk-amerikanska ungdomen. Pris 1 dollar pr år och rekvideras lös

LUTHERAN AUGUSTANA BOOK CONCERN,

ROCK ISLAND ILL.

TRADE AT

The Boston Store

The Store That
Saves You Money



Every 25 cents you spend entitles you to a chance for a free round trip to the St. Louis World's Fair. Yours may be the lucky ticket!

MOSCOW, IDAHO.

Hvad skall du göra sedan?

En vis och lärd man besökte en gång en stad, ryktbar genom sitt universitet. Då han vistats där några dagar, erhöi han besök af en ung man, med hvilken han förut var bekant. Den unge mannen omtalade med synbar belåtenhet, att han begynt studera lagfarenheten och tänkte ägna hela sitt lif däråt. Den vise mannen lyssnade under tystnad, men då den unge mannen slutat, frågade han honom:

"Och hvad skall ni göra, sedan ni fullbordat edra studier?"

"Då skall jag bli advokat," svarade studenten.

"Och hvad skall ni se'n göra?"

"Se'n skall jag åtaga mig kinkiga rättgångsären den och hoppas vinna ett stort namn genom min lärdom och skicklighet."

"Hvad skall ni sedan göra?"

"Jag skall då hafva samlat rikedomar och ära och behöfver således icke frukta ålderdomen."

"Och sedan, hvad skall ni göra sedan?"

"Hvad jag skall göra sedan?" utropade ynglingen förvånad: "Jag skall naturligtvis sedan en gång då."

Den vise mannen höjde sin röst ännu en gång och frågade:

"Och hvad skall ni sedan göra?"

Den unge studenten blef helt förbryllad öfver denna fråga och kunde ej gifva något svar på densamma. Han förstod nu, hvarför den vise mannen oupphörligt upprepat samma fråga, och återvände hem med hufvud och hjärta fulla af allvarliga

O. A. LENDE

Skandinavisk Advokat

Praktiserar vid alla domstolar.

Allt arbete utföres
prompt och noggrant.

MOSCOW,
IDAHO

GRICE & SON Furniture

Opp. Moscow Hotel, Moscow, Idaho

The Old Firm at the Old Stand Still!

—LEADS IN—

HARDWARE and GROCERIES.

Moscow Hardware Co.

MOSCOW, IDAHO.

C. V. Delapine, M. D.

Physician and Surgeon

Office over Torsen Drug Store,
MOSCOW, IDAHO.

Madison Lumber Co.

—DEALERS IN—

Lumber, Wood & Coal

MOSCOW, IDAHO.

För erhållande af de BÄSTA och STILIGASTE

✻ Fotografier ✻

—BESÖK—

H. ERICHSON

MOSCOW, IDAHO.

Columbia gratis

Det är hvad Ni får, om Ni skaffar
två nya helårsprenumeranter.

Columbia ett år och ett exemplar af konferensens Minnesalbum, 75 cents.

Sänd Columbia till Edra vänner och släktingar i östern. För det ändamålet lämnas tidningen för

25 cents,

om Ni samtidigt insänder Er egen prenumeration, 50 cents.

Adressera:

N. J. W. NELSON,

MOSCOW, IDAHO.

tankar och känslor, hvilka efter hand ordnade sig till följande visa betraktelse: då människan uppgör planer för framtiden, bör hon icke inskränka sig till dem, som endast angå detta lifvet, utan framför allt allvarligt sysselsätta sig med sådana, som röra det eviga lifvet, den eviga saligheten.

Det bästa är alltid det billigaste,
och det är hvad ni får
hos

Geo. Creighton,

parti- och minuthandlare med
Tyger, Skor och
Kläder.

SVENSKA TALAS

MOSCOW, - - - IDAHO.

COLLINS & SHERER

Hardware and Plumbing

205 Main Street

MOSCOW, - - - IDAHO.

Adolph Kulhanek

Skomakare

Main Street, - - - Moscow, Idaho

D. H. HOLMAN

* DENTIST *

Teeth extracted without pain by use of local anesthetics. No hypodermic needle. Only best material used.

MOSCOW, - - - IDAHO.

ADAMS & CO.

Grocerihandel

Spicer Block,

MOSCOW, - - - IDAHO.

The First National Bank

of Moscow, Idaho.

Äldsta och största bank i Latah County. Särskild uppmärksamhet ägnas växlar till utlandets alla delar.

A. N. Bush, President. W. L. Payne, Kassör.
Warren Truitt, c. Pres. E. L. Jenkins, bitr. kassör.

The Bee Hive

Oscar Larson
ägare

TYGER, KLÄDER, SKOR

Hattar, Herr-ekiperingsartiklar och
Grocerier

Hörnet af 3:dje och Washington gatorna
MOSCOW, IDAHO.

Spotswood & Veatch

Brokers

Real Estate, Insurance
Loans & Rentals

MOSCOW - - - - - IDAHO

Third St. Market

Fresh and Salt Meats

Fish and Poultry

FRANK PRICE, ägare. MOSCOW, IDAHO.

T. TOBIASON

DEALING IN

Lumber, Sash & Doors

Main Street, Moscow, Idaho.

Märklig trosbekännelse.

Louis Pasteur, den världsberömda franske kemisten, yttrade kort före sin död:

"Jag har studerat mycket, därför har jag en bretagnisk bondes tro. Hade jag forskat ännu mera, skulle jag haft en bretagnisk bondgosses barnsliga tro."

Äfven de mest framstående vetenskapsmännen vittna till förmån för skriften, för tron, för kristendomen!

Utbrottet från katolska kyrkan I Sachsen förgår numer knappt en söndag, utan att från landets olika delar personer, som öfvergått från katolicismen till protestantismen, upptagas i den ev. lutherska kyrkan. Det ser sålunda ut, som skulle Sachsen få skörda rika frukter af sin förut visade offervillighet vid understödandet af "Lös från Rom"-rörelsen i Österrike.

The Fresh Hour.

Every day should be commenced with God. The busiest and the best man in Jerusalem was wont to say, "In the morning will I direct my prayer unto thee, and will look up;" "I will sing aloud of thy mercy in the morning." Daniel, too, saluted his God with prayer and praise at early dawn.

We begin the day unwisely and at a great risk to ourselves if we leave our chamber without a secret conference with our Almighty Friend. Every Christian, when he puts on his clothes, should also put on his spiritual armor. Before the day's march begins, he should gather up a portion of heavenly manna to feed the inner man.

As the Oriental traveler sets out for the sultry journey over burning sands by loading up his camel under the palm tree's shade, and fills his water flacons from the crystal fountain which sparkles at its roots, so does Christ's pilgrim draw his morning supplies from his exhaustless spring. Morning is the golden hour for prayer and praise. The mind is fresh; the mercies of the night and the new resurrection of the dawn both prompt a devout soul to thankfulness. The buoyant heart takes its earliest flight, like the lark, toward the gate of heaven.

One of the finest touches in Bunyan's immortal allegory is his description of Christian in the Chamber of Peace, who "awoke and sang," while his window looked out to the sun rising.

If even the stony statue of old heathen Memnon made music when the first rays of the dawn kindled on its flinty brow, surely no Christian heart should be dumb when God causes the outgoings of the morning to rejoice!

THEODORE L. CUYLER, D. D.

J. A. BJÖRKLUND

tillhandahåller ett godt urval af

VAGNAR OCH FARMREDSKAP.

Kom och bese dem.

TROY, - - IDAHO.

Olson & Johnson**Möbel- och
Järnvaruhandel.**

STORT LAGER. PRISERNA DE BILLIGASTE.

Troy, Idaho.

L. A. Torsen

Dealer i

Drugs, Patent Medicines, Toilet Articles, Stationery, School and Office Supplies, etc., Paints, Oils, Varnishes and Brushes.

Main Street, Moscow, Idaho.

DAVID & ELY

DEPARTMENT STORE

The largest and best stock of goods in North Idaho. Call and look the stock over.

MOSCOW, - - - IDAHO.

H. P. EGGAN,

Skandinavisk Fotograf.

Gör mig ett besök.

3:dje gatan. - Moscow, Idaho.

Nära G. A. R. Hall.

THE GEM CITY HARDWARE COMP., Ltd.

Järnvaruhandel,

BLECKSAKER och STÖVAR.

MOSCOW, IDAHO.

You can get everything cleaned,
"Your character excepted,"
at the

Moscow Steam Laundry**Motter, Wheeler Co.,**

The Leaders.

MOSCOW, IDAHO.

Moscow Nurseries

Home Grown Fruit Trees Are the Best.

We have the finest lot of trees ever grown.

Send in your orders by mail.

MOSCOW NURSERIES,

F. L. WHITE, PROP. MOSCOW, IDAHO

"Den som spar, han har." Spara 10-centaren, och dollarn är Er. Insätt Edra besparingar i SPOKANE & EASTERN TRUST CO'S sparbanksafdelning. Intresse betalas i januari och juli.

SPOKANE & EASTERN TRUST Co.,
Moscow, Idaho.

SVENSK SKOHANDEL.

Stort lager af alla slags skodon, såsom

SKOR, STÖFLAR, GALOSCHER, m. m.

Gör mig ett besök.

Gust. E. Wersen, La Cönnor, Wash.

Svenska böcker.

Fullständigaste Engelsk-Svensk Brefstäl-lare. Klotband \$1.00
Praktisk Lärobok i Engelska. Klotband... \$1.00
Svensk-amerikansk Kokbok. Kart..... \$1.25
... Do. klotband \$1.50
Ahlbergs Biblisk Skattkammare. Välsktd. \$1.50
... Do. Läderband \$1.75
... Do. Morocoband med guldsnitt \$2.25
Rosenius' Betraktelser för hvar dag i året.
Välskt band..... \$1.50
... Do. Läderband. \$1.75

Kataloger gratis.

The Engberg-Kolmberg Pub. Co.

119 E. Chicago Ave., Chicago, Ill.

Will E. Wallace

JUVELERARE och

.... OPTIKUS

Spicer Block. - Moscow, Idaho.

CHILDERS & CHILDERS

Fresh and Home-made

**Candies, Ice Cream and
Soft Drinks**

MOSCOW, IDAHO.

HAGAN & CUSHING

tillhandahålla allt som hör till en väl sorterad

Kötthandel.

BUTIK Å MAIN STREET.

Högsta kontanta pris betalas för biff, fläsk, färdkött och fjäderfä.

R. HODGINS,

Druggist och Kemist,

Stort förlag af skol- och andra böcker samt utrustning för kontor och skolor.
Kom in och bese mitt nya lager af svenska och norska Böcker, Biblar och Testamenten.

Moscow, Idaho.

E. C. Lloyd,

Carriages, Buggies and Saddle Horses.

Livery, Feed and Sale Stables.

Give us a call. — Moscow, Idaho.

Issued the 1st every month
by Lutheran Augustana Book Concern,
Rock Island Ill.